

Personal Data Confidentiality AGREEMENT

TANDAU FOUNDATION Public Foundation, represented by the executive Director, **Bobkova Irina Anatolyevna**, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the “Holder IP”, on the one hand, and **Belfer Alexandra Sergeevna**, hereinafter referred to as the “Administrator”, on the other hand, for the purposes of ensuring the confidentiality of personal data, have entered into this agreement on the following:

1. Terms and definitions used in this Agreement:

Personal Data – information relating to a specific subject of personal data or determined on their basis, recorded on electronic, paper and (or) other tangible media.

IS – “Accessible Kazakhstan” Information System.

Administrator – Administrator of the website <https://doskaz.kz/>.

Data Subject (hereinafter referred to as the Subject) is the individual to whom the personal data relates.

Accumulation of personal data – actions to systematize personal data by entering them into a database containing personal data.

Collection of personal data – actions aimed at obtaining personal data.

Protection of personal data is a set of measures, including legal, organizational and technical, carried out to ensure the protection of human and civil rights and freedoms in the process of the collection and processing of their personal data.

Processing of personal data – steps aimed at accumulating, storing, changing, supplementing, using, distributing, depersonalizing, blocking and destroying personal data.

Storage of personal data – actions to ensure the integrity, confidentiality and accessibility of personal data.

Use of personal data – actions with personal data aimed at achieving the goals of the owner, operator and third party.

Dissemination of personal data – actions that result in the transfer of personal data, including through the media or providing access to personal data in any other way.

2. The Administrator undertakes to ensure the confidentiality and security of the Subject’s personal data.

3. The following Personal Data is transferred to the Administrator by the Subject through personal transfer when registering on the website <https://doskaz.kz/> – last name, first name, patronymic, email address, phone number, gender, health data, and address. This list may change.

4. The Administrator, with the permission of the Subject, collects, processes and protects personal data.

5. The Administrator, at their discretion, and taking into account reasonable necessity, has the right to transfer the personal data of the Subject to their employees who need such information to work for the purposes defined in the regulatory document “Personal Data Privacy Policy”, unless this violates the rights and freedoms of the Subject, and affects the legitimate interests of other individuals and (or) legal entities.

6. In order to execute this Agreement, the Administrator undertakes to:

6.1. Process the Subject's personal data only subject to compliance with the legislation on personal data and their protection. The processing of personal data must be limited to the achievement of specific, pre-defined and legitimate purposes. No processing of personal data that is incompatible with the purposes of collecting personal data is permitted. Personal data the content and volume of which are excessive in relation to the purposes of their processing are not subject to processing.

6.2. Store personal data in a form that makes it possible to identify the Data Subject for no longer than required by the purposes of their processing, destroy personal data upon achieving the processing purposes or in the event of receiving an application from the Data Subject to withdraw consent to the processing of their personal data, with the exception of anonymized personal data.

6.3. Take the necessary legal, organizational and technical measures to protect personal data against unauthorized or accidental access thereto, destruction, modification, blocking, copying, distribution of personal data, and against any other unlawful actions; ensure the prevention of unauthorized access to personal data, ensure the minimization of adverse consequences of unauthorized access to personal data.

6.4. To not transfer personal data to third parties.

6.5. Keep records of employees who have access to personal data and process personal data.

6.6. Inform the Data Subject about any detected facts of dissemination of their personal data.

7. The administrator who violated the confidentiality of personal data undertakes to compensate for losses incurred by the Data Subject in connection with the dissemination of their personal data, in accordance with the current legislation of the Republic of Kazakhstan.

8. Any disputes arising during the collection, processing and protection of personal shall be considered in the manner established by the laws of the Republic of Kazakhstan.

IP COPYRIGHT HOLDER:

TANDAU FOUNDATION

Public Foundation

140000, the Republic of Kazakhstan,
Pavlodar, Aymanov street, building 11,
apt. 94

BIN 030740007875

IIC KZ81722S000003114994

Kaspi Bank JSC

BIC CASPKZKA

Director

Бобкова И.А.

[Stamp here]



(Signature)

ADMINISTRATOR:

Belfer Alexandra Sergeevna

IIN 640707401080

ID Card of the RK № 048968748,
issued by the MIA of RK dated
07.10.2020

Belfer A.S.

(Signature)

СОГЛАШЕНИЕ

о соблюдении конфиденциальности персональных данных

Общественный фонд «TANDAU FOUNDATION», в лице **исполнительного директора Бобковой Ирины Анатольевны**, действующего на основании Устава, именуемый в дальнейшем «**Правообладатель ИС**», с одной стороны, и **Бельфер Александры Сергеевны**, именуемый в дальнейшем «**Администратор**», с другой стороны, в целях обеспечения конфиденциальности персональных данных заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

1. Термины и определения, применяемые в настоящем Соглашении:

Персональные данные - сведения, относящиеся к определенному или определяемому на их основании субъекту персональных данных, зафиксированные на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе.

ИС – Информационная система «Доступный Казахстан».

Администратор – Администратор сайта <https://doskaz.kz/>.

Субъект персональных данных (далее по тексту - Субъект) - физическое лицо, к которому относятся персональные данные.

Накопление персональных данных - действия по систематизации персональных данных путем их внесения в базу, содержащую персональные данные.

Сбор персональных данных - действия, направленные на получение персональных данных.

Защита персональных данных - комплекс мер, в том числе правовых, организационных и технических, осуществляемых в целях обеспечения защиты прав и свобод человека и гражданина при сборе и обработке его персональных данных.

Обработка персональных данных - действия, направленные на накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, распространение, обезличивание, блокирование и уничтожение персональных данных.

Хранение персональных данных - действия по обеспечению целостности, конфиденциальности и доступности персональных данных.

Использование персональных данных - действия с персональными данными, направленные на реализацию целей деятельности собственника, оператора и третьего лица.

Распространение персональных данных - действия, в результате совершения которых происходит передача персональных данных, в том числе через СМИ или предоставление доступа к персональным данным каким-либо иным способом.

2. Администратор принимает на себя обязательство по обеспечению конфиденциальности и безопасности персональных данных Субъекта.

3. Передача Администратору нижеследующих Персональных данных осуществляется Субъектом путем личной передачи при регистрации на сайте <https://doskaz.kz> : фамилия, имя, отчество, адрес электронной почты, номер телефона, пол, данные о состоянии здоровья, местоположение. Указанный список может меняться.

4. Администратор с разрешения Субъекта осуществляет сбор, обработку и защиту персональных данных.

5. Администратор по своему усмотрению и с учетом разумной необходимости вправе передавать персональные данные Субъекта своим сотрудникам, которым такая информация необходима для работы в целях, определяемых в нормативном документе «Политика конфиденциальности персональных данных», если при этом не нарушаются права и свободы Субъекта, а также не затрагиваются законные интересы иных физических и (или) юридических лиц.

6. В целях исполнения настоящего Соглашения Администратор обязуется:

6.1. Осуществлять обработку персональных данных Субъекта исключительно при условии соблюдения законодательства о персональных данных и их защите. Обработка персональных данных должна ограничиваться достижением конкретных, заранее определенных и законных целей. Не допускается обработка персональных данных, несовместимая с целями сбора персональных данных. Не подлежат обработке персональные данные, содержание и объем которых являются избыточными по отношению к целям их обработки.

6.2. Хранить персональные данные в форме, позволяющей определить Субъекта персональных данных, не дольше, чем этого требуют цели их обработки, уничтожать персональные данные по достижении целей обработки или в случае получения заявления Субъекта персональных данных об отзыве согласия на обработку его персональных данных, за исключением обезличенных персональных данных.

6.3. Принимать необходимые правовые, организационные и технические меры для защиты персональных данных от неправомерного или случайного доступа к ним, уничтожения, изменения, блокирования, копирования, распространения персональных данных, а также от иных неправомерных действий, обеспечить предотвращение несанкционированного доступа к персональным данным, обеспечить минимизацию неблагоприятных последствий несанкционированного доступа к персональным данным.

6.4. Не передавать персональные данные третьим лицам.

6.5. Вести учет сотрудников, которые имеют доступ к персональным данным и осуществляют обработку персональных данных.

6.6. Сообщать Субъекту персональных данных о выявленных фактах распространения его персональных данных.

7. Администратор, нарушивший конфиденциальность персональных данных, обязуется возместить убытки, понесенные Субъектом персональных данных в связи с распространением персональных данных, в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан.

8. Споры, возникающие при сборе, обработке и защите персональных данных, подлежат рассмотрению в порядке, установленном законами Республики Казахстан.

3. Юридические адреса и банковские реквизиты сторон:

АВТОР:

Бельфер Александра Сергеевна

ИИН 640707401080

Удостоверение личности РК

№048968748, выданное МВД РК от
07.10.2020 г.

ПРАВООБЛАДАТЕЛЬ:

Общественный фонд

«TANDAU FOUNDATION»

140000, Республика Казахстан,

г. Павлодар, ул. Айманова, дом 11,

кв. 94 БИН 030740007875

ИИК KZ81722S0000003114994

АО «Kaspi Bank»

БИК CASPKZKA


Бельфер А.С.


(подпись)

Директор

Бобкова И.А.

М.П.


(подпись)

